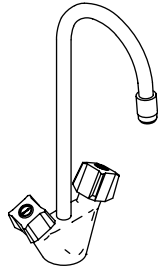


Installation Guide

Entertainment Sink Faucet

K-11930



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page “ Français-1”
Español, página “ Español-1”

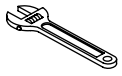
105301-2-BB

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

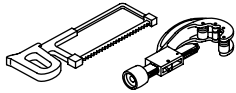
Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Tools and Materials



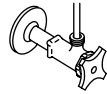
Adjustable
Wrench



Hacksaw or
Tubing Cutter



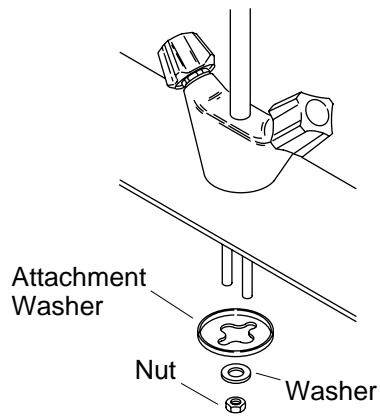
Plumbers
Putty



Supply Stop(s)
and Tubing

Before You Begin

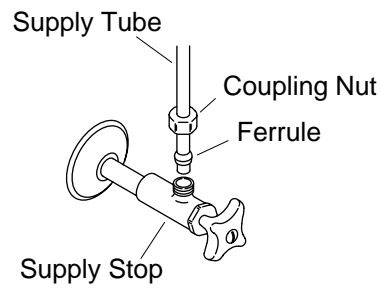
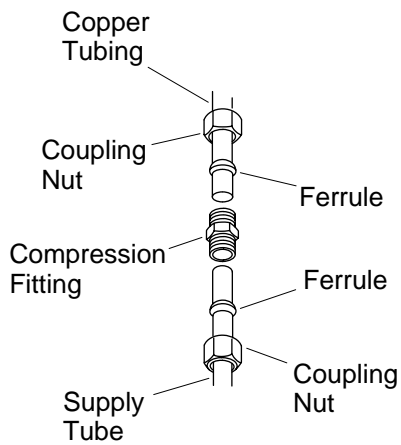
- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the main water supply.
- Inspect the tubing for any sign of damage. Replace if necessary.
- If possible, install this faucet before installing the sink.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



1. Install the Faucet Body

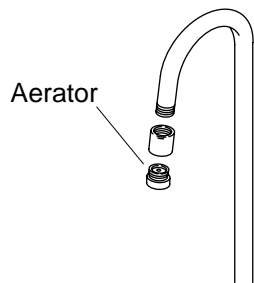
NOTE: Handle valves that are marked "Hot" by the red ring on the top of the handle must always be installed into the mounting hole on the left as viewed from the front of the sink.

- From the bottom of the faucet body, straighten the copper supply tubes.
- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the base or escutcheon according to manufacturer's instructions.
- Slide the tubes through the mounting hole and position the spout.
- Hold the spout in position.
- From the underside of the sink, slide the attachment washer, washer and nut up onto the copper supply tubes.
- Securely tighten the nut with a wrench. Do not overtighten.
- Remove any excess putty or sealant.



2. Supply Connections

- Install the sink (if needed) according to sink manufacturer's instructions.
- From the underside of the sink, slide one coupling nut, one ferrule and one compression fitting onto each valve supply inlet.
- Slide a ferrule and coupling nut over the threads of each compression fitting. Hand tighten the coupling nut.
- Slide two coupling nuts and two ferrules onto one copper supply tube.
- Insert a copper supply tube into each compression fitting.
- Slide the ferrule and the coupling nut over the threads of each compression fitting. Hand tighten the coupling nut.
- Carefully bend each copper supply tubing to align with the supply stop outlet and then insert it.
- Slide the ferrule and coupling nut onto the threads of each supply stop outlet. Hand tighten the coupling nut.
- Wrench tighten the coupling nuts.



3. Installation Checkout

- Ensure that all connections are tight.
- Remove the aerator (if spout is installed).
- Open the drain.
- Turn on the main water supply and check for leaks. Repair as needed.
- Open both hot and cold valves and run water through the spout (if installed) for approximately one minute to remove debris. Check for leaks. Turn the valves off.
- Remove any debris from the aerator and reinstall (if spout is installed).

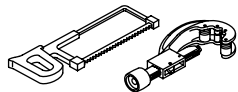
Guide d'installation

Robinet d'évier annexe

Outils et matériels



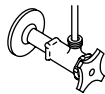
Clé à molette



Scie à métaux ou
coupe tubes



Mastic de
plomberie



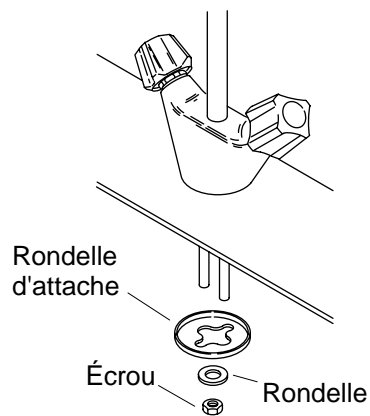
Arrêt(s)
d'alimentation et
tuyauterie

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

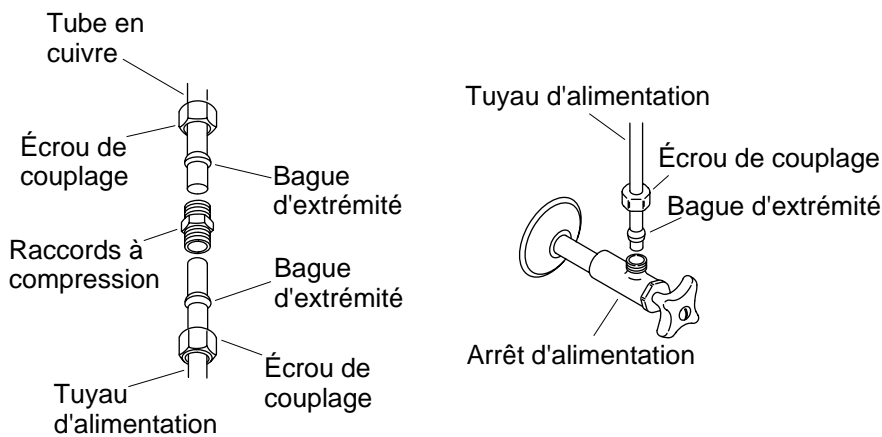
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper l'alimentation d'eau principale.
- Inspecter la tuyauterie pour tout signe d'endommagement. Remplacer si nécessaire.
- Si possible, installer le robinet avant d'installer l'évier.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Installer le corps du robinet

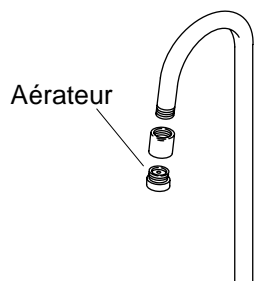
REMARQUE : Les poignées de valve marquées "Hot" en rouge sur le dessus de la poignée doit toujours être installé dans le trou de fixation sur la gauche tel que visible de l'avant de l'évier.

- Du dessous du corps du robinet, aligner les tubes d'alimentation en cuivre.
- Appliquer du mastic de plombier ou un joint semblable en-dessous de la base ou de l'applique selon les instructions du fabricant du mastic.
- Glisser les tuyaux à travers le trou de fixation et positionner le bec.
- Maintenir le bec en position.
- Du dessous de l'évier, glisser la rondelle d'attache, la rondelle et l'écrou sur les tubes d'alimentation en cuivre.
- Serrer fermement l'écrou à l'aide d'une clé. Ne pas trop serrer.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier ou joint d'étanchéité.



2. Connexions d'alimentation

- Installer l'évier (si nécessaire) selon les instructions du fabricant de l'évier.
- Du dessous de l'évier, glisser un écrou de couplage, une bague d'extrémité et un raccord de compression sur chaque entrée de valve d'alimentation.
- Glisser une bague d'extrémité et un écrou de couplage sur le filetage de chaque raccord de compression. Bien serrer l'écrou de couplage à la main.
- Glisser deux écrous de couplage et deux bagues d'extrémité sur un tuyau d'alimentation en cuivre.
- Insérer le tuyau d'alimentation en cuivre dans chaque raccord de compression.
- Glisser une bague d'extrémité et un écrou de couplage sur le filetage de chaque raccord de compression. Bien serrer l'écrou de couplage à la main.
- Plier délicatement chaque tuyau d'alimentation en cuivre pour s'aligner avec la sortie d'arrêt d'alimentation et l'insérer.
- Glisser une bague d'extrémité et un écrou de couplage sur le filetage de chaque sortie d'arrêt d'alimentation. Bien serrer l'écrou de couplage à la main.
- Serrer les écrous de couplage à la clé.



3. Vérification de l'installation

- S'assurer que tous les raccords soient bien serrés.
- Retirer l'aérateur (si le bec est installé).
- Ouvrir le drain.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites. Réparer au besoin.
- Ouvrir les valves d'eau chaude et d'eau froide et faire couler l'eau à travers le bec (si installé) pendant environ une minute pour chasser tous les débris. Vérifier s'il y a des fuites. Fermer les valves.
- Retirer tous les débris de l'aérateur et le réinstaller (si le bec est installé).

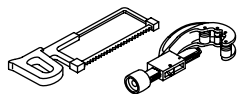
Guía de Instalación

Grifería para fregadero adicional

Herramientas y materiales



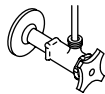
Llave ajustable



Sierra para metales o cortatubos



Masilla de plomería



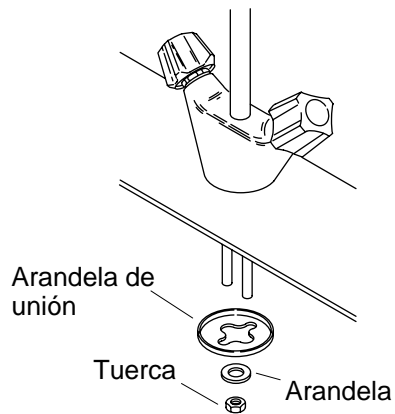
Llave(s) de paso y tubos

Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

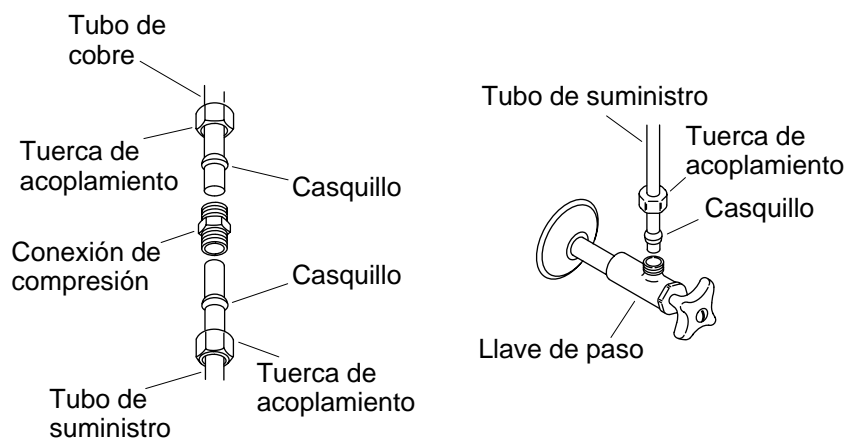
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre el suministro principal de agua.
- Revise las tuberías para ver si están dañadas. Reemplácelas de ser necesario.
- De ser posible, instale la grifería antes de instalar el fregadero.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Instale el cuerpo de la grifería

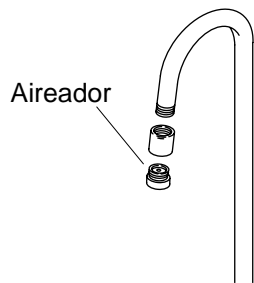
NOTA: Los cuerpos de válvula que tienen marcado "Hot" (agua caliente) en el anillo rojo sobre la manija deben instalarse siempre en el orificio de fijación que se encuentra a la izquierda mirando desde el frente del fregadero.

- Enderezca los tubos de suministro de cobre por la parte inferior del cuerpo de la grifería.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior de la base o chapetón según las instrucciones del fabricante.
- Haga pasar los tubos a través del orificio de fijación y coloque el surtidor.
- Sostenga el surtidor en posición.
- Deslice la arandela de unión, la arandela y la tuerca por los tubos de suministro de cobre desde la parte inferior del fregadero.
- Apriete bien la tuerca con una llave. No apriete demasiado.
- Elimine el exceso de masilla de plomería o sellador.



2. Conexiones de suministro

- ❑ Instale el fregadero (de ser necesario) según las instrucciones del fabricante.
- ❑ Por la parte inferior del fregadero, deslice una tuerca de acoplamiento, un casquillo y una conexión de compresión en la entrada de suministro de cada válvula.
- ❑ Deslice un casquillo y una tuerca de acoplamiento por las roscas de cada conexión de compresión. Apriete la tuerca de acoplamiento a mano.
- ❑ Deslice dos tuercas de acoplamiento y dos casquillos por un tubo de suministro de cobre.
- ❑ Inserte un tubo de suministro de cobre por cada conexión de compresión.
- ❑ Deslice el casquillo y la tuerca de acoplamiento por las roscas de cada conexión de compresión. Apriete la tuerca de acoplamiento a mano.
- ❑ Doble con cuidado cada tubo de suministro de cobre para alinearlos con la salida de la llave de paso y luego poder insertarlos.
- ❑ Deslice el casquillo y la tuerca de acoplamiento por las roscas de la salida de cada llave de paso. Apriete la tuerca de acoplamiento a mano.
- ❑ Apriete las tuercas de acoplamiento con una llave.



3. Verificación de la instalación

- Asegúrese de que todas las conexiones estén apretadas.
- Retire el aireador (en caso de que el surtidor esté instalado).
- Abra el desagüe.
- Abra el suministro de agua principal y verifique que no haya fugas. Repare según sea necesario.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente, y deje correr el agua por el surtidor (si está instalado) durante un minuto aproximadamente para eliminar los residuos. Verifique que no haya fugas. Cierre las válvulas.
- Limpie el aireador y vuelva a instalarlo (en caso de que el surtidor esté instalado).

105301-2-**BB**

105301-2-**BB**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

105301-2-BB